

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

Edmundston N.-B., 19 AVRIL 1928

QUINZIEME ANNEE No. 16

LE RECIT DE LA PERILLEUSE TRAVERSEE DE L'ATLANTIQUE QU'ONT OPERE A BORD DU BREMEN LES TROIS HARDIS AVIATEURS

La première partie de la traversée se fit dans des conditions assez favorables. — Les vents augmentèrent ensuite de force. — De brouillard en brouillard. — La neige et la grêle. — Enfin la terre. — De nouveau au dessus de l'eau. — Entraîné vers le Nord.

Sept îles, Québec, 16. — Les aviateurs allemands Von Huenefeld et Hoeft et leur compagnon irlandais Fitzmaurice espèrent partir prochainement, avec leur avion, de l'île Verte. Ils ont reçu ce qu'il faut pour réparer le Bremen. La tempête continue à faire rage sur les côtes du Labrador, ce départ ne se fera pas avant une couple de jours.

Le correspondant de la United Press, à Blanc Sablon, a reçu de l'île Verte, un récit de la traversée périlleuse qu'ont fait les aviateurs allemands et irlandais. Après avoir quitté l'aérodrome de Baldonnel, en Irlande, jeudi matin, les aviateurs ont voyagé par une température favorable pendant la première partie de leur randonnée. Le vent était contre eux mais il n'était pas assez fort pour retarder leur vol.

Alors qu'ils étaient au milieu de l'Atlantique, les vents devinrent d'une grande violence et un grand brouillard s'éleva. Le Bremen dut descendre à une faible altitude, ce qui rendait le vol très dangereux. Ils purent, à cette altitude, lutter avec plus de succès contre la violence du vent. Cette bataille de tous les instants contre les éléments déchaînés dura plusieurs heures.

Les aviateurs volaient depuis assez longtemps pour croire qu'ils approchaient des côtes de l'Amérique. Lorsque le brouillard se dissipa, les aviateurs, qui avaient lutté pendant plusieurs heures, se prirent courage. Les vents contraires étaient encore très forts. Leurs espérances, à savoir, que la température serait plus favorable sur les côtes du Labrador, furent de courte durée, car ils rencontrèrent presque aussitôt un brouillard plus dense que le premier.

Au brouillard ne tarda pas à s'ajouter une tempête de neige et de grêle. Les aviateurs remarquèrent que leur avion devenait plus lourd que jamais que les vents soufflaient avec plus de violence. Ils crurent un moment qu'ils auraient le même sort que les aviateurs qui avaient précédemment tenté semblable traversée. Le vent entraînant l'avion vers le nord, ils luttaient en vain contre les vents. Les aviateurs constatèrent aussi que leur compas magnétique ne fonctionnait plus normalement. Incapables aussi de calculer l'espace parcouru, les aviateurs perdirent complètement la direction. Ils crurent cependant, et ils ne se trompèrent pas, qu'ils étaient entraînés vers le nord de Terre-Neuve.

Cette lutte faisait diminuer la provision d'essence. Les aviateurs décidèrent donc de voler plus bas dans l'espoir de voir la terre. Au bout de vingt minutes, les trois hardis aviateurs constatèrent qu'ils survolaient la terre. Quelle terre? Ils ne le savaient pas. Ce leur redonna du courage. Ils décidèrent donc de continuer leur vol afin de découvrir un endroit habité.

La tempête continua avec violence et la neige continuait à tomber. Les aviateurs durent faire plusieurs cercles, car ils volèrent environ quatre heures, au dessus de la terre et ils n'étaient qu'à 40 ou 50 milles de la côte orientale de Terre-Neuve.

A 5 heures 30, vendredi après-midi, leur provision d'essence était pratiquement épuisée, les aviateurs réalisèrent qu'ils devaient atterrir. Ils voulurent faire une soignée inspection du terrain qu'ils survolaient lorsqu'ils constatèrent avec consternation qu'ils étaient au-dessus de l'eau.

Il ne tardèrent point à apercevoir une petite île et ils dirigèrent leur avion dans cette direction. Ils atterrirent dans un endroit très étroit.

Mme LEON GAGNON EST DECEDEE A CABANO

Jeudi le 12 avril, M. Léon Gagnon, comptable aux bureaux du C. N. R. à Edmundston, avait la douleur de perdre son épouse après une longue maladie.

Les nombreux amis qui comprenaient M. Gagnon et notre ville ont appris avec regret cette triste nouvelle et lui ont manifesté à l'occasion de ce grand deuil la plus cordiale sympathie.

Mme Gagnon est décédée à Cabano jeudi dernier, chez ses parents M. et Mme (Dr) Léon Côté où elle avait été transportée il y a quelques semaines. Elle était âgée de 27 ans et 9 mois.

La défunte laisse pour pleurer sa perte son époux et trois enfants, Régéan, Jeannine et Laine; son père et sa mère M. et Mme Léon Côté, ses frères et sœurs: Mme J. E. A. Fortin, Sr. Ste-Thérèse de Jésus de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang de Québec, Alexandre Côté, comptable, Mme G. T. Fugland de Cabano, M. l'abbé C. E. Côté du Grand Séminaire de Gaspé, Mlle Marie-Thérèse et Gertrude de Cabano; son beau-père et sa belle-mère; Mme Cyrille Dubé de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères et belles-sœurs MM. Dr. J. E. A. Fortin, G. T. England, Arthur et André Dubé, Sr. Léon-Marie du Bon Pasteur de Québec, Mme Réginald Barbin de Québec, Miles Ross Dubé de Montréal, Jeanne Dubé de Nasoua, N. H.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 16 courant dans l'église de Cabano. La levée du corps fut faite par l'abbé J. E. Gagnon, curé de Notre-Dame du Lat.

Le service fut chanté par M. l'abbé P. Cyr, curé de la paroisse, assisté des abbés E. Gagnon et C. E. Côté, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur on remarquait les abbés Gauvin, curé de St-Louis et E. Mercier, le Rev. Frère Nérée directeur de l'Académie de Cabano.

Le cortège était sous la direction de M. Omer Lévesque, G. T. England portait la croix; les autres porteurs étaient MM. Dr. J. E. A. Fortin, J. H. Béland, J. O. Bigué et J. M. Tardif.

Les rubans étaient tenus par Mmes J. P. Laferrrière, Alphonse Michaud, Ludger Lebel et J. M. Tardif.

Les fleurs étaient portées par M. E. J. Hubert et J. Ernest Hébert d'Edmundston, représentant le Conseil des Chevaliers de Colomb de cet endroit; et MM. Joseph et Maurice Côté de Cabano. Mmes Adélaïde Fretton et J. Lauréat Nadeau ont distribué les cartes mortuaires.

Une messe des Morts en parties fut exécutée avec un ensemble parfait. Le solo du Dies Irae fut chanté par M. Bernard Gréhan. A l'offertoire le "Crucifix" de Faure par Mlle Estelle et Annette Dionne; à l'élevation "O Salutaris" par Mlle Fernande Dionne et M. Antonio Pelletier; un dernier évangile "Je me voyais au milieu de ma carrière" par Mme J. M. Tardif.

Le chant était sous la direction de M. Antoine Pelletier et Mme Alma Nadeau était à l'orgue.

De nombreux témoignages de sympathies ont été envoyés à M. Gagnon et à la famille Côté. Nous en publions la liste la semaine prochaine.

A. M. Léon Gagnon et à la famille Côté "Le Madawaska" offre ses plus sincères condoléances.

Le tour du monde en 43 jours

Copenhague, 17. — Une jeune Danoise âgée de quinze ans, Pelle Hull vient de rentrer à Copenhague après avoir fait le tour du monde, à l'occasion du centenaire de Jules Verne, auteur du "Tour du monde en 80 jours".

Pelle a effectué son voyage en 43 jours, après être parti de Copenhague le 2 mars.

UN NOUVEAU DISCOURS DE SA SAINTETE SUR L'EDUCATION

Rome, 17. — Dans une allocution prononcée hier devant le conseil supérieur de la Fédération italienne des hommes catholiques, le Souverain Pontife a fait de nouveau allusion au problème de l'éducation des jeunes en Italie.

Le Saint Père a réitéré que le mandat et les moyens d'assurer l'éducation chrétienne de la jeunesse ne peuvent appartenir qu'à l'Eglise seule, et que tout système éducatif voulant être moral et spirituel ne peut être autre chose que chrétien dans un pays catholique.

Il a recommandé à ses auditeurs d'être encore plus attentifs et sur leurs gardes en ce qui concerne l'éducation de leurs enfants, éducation qui est de la plus haute importance pour les individus, pour la famille et pour la société.

LE 7ème CONGRES CANADIEN-FRANCAIS DE L'ONTARIO

Quatre à cinq cents délégués y ont assisté. — L'ouverture a eu lieu mardi après-midi.

Ottawa, Ont. — Le septième Congrès des Canadiens-français de l'Ontario s'est ouvert mardi après-midi. Des délégués sont venus de tous les coins de la province, au nombre de quatre à cinq cents. Toutes les séances ont eu lieu à huit clos, afin de faire un travail sans manifestations extérieures. Hier matin la messe a été chantée par S. G. Mgr Forbes, S. E. Mgr Cassulo, délégué apostolique, assistait au trône. Le sermon fut prononcé par M. l'abbé Racette, curé de Verner.

A la séance d'ouverture, M. le sénateur Belcourt souhaita la bienvenue aux congressistes et salua les dignitaires religieux et ecclésiastiques. MM. Cardin, Véniot, Dandurand, Cannon et Lemieux étaient présents. Tous les archevêques et évêques de langue française, NN. SS. Forbes, Béliveau, Rhéaume, Charlebois Hall, ayant juridiction dans l'Ontario étaient également présents. S. E. le cardinal Rouleau est allé saluer les congressistes, avant son départ pour Québec. Cette séance, comme il est d'habitude, commença par la prière et par le chant de l'hymne national.

Le congrès s'est terminé hier soir, mercredi.

L'INSCRIPTION DES NOUVEAUX ELEVES EST OBLIGATOIRE

La commission scolaire du district No. 1 de la paroisse d'Edmundston fait actuellement distribuer une circulaire pour demander aux parents dont un ou plusieurs enfants doivent commencer à fréquenter l'école au mois de septembre prochain, d'en venir à la commission avant le 1er mai, en remplissant la formule, qui se trouve au bas de la circulaire.

La commission scolaire tient à connaître dès maintenant le nombre des élèves qui se présenteront au prochain terme, afin d'organiser les classes nécessaires pour les recevoir.

Cette enquête est nécessaire et doit recevoir l'attention des parents concernés. L'inscription immédiate est essentielle pour que l'élève soit accepté au mois de septembre prochain.

UN GROS OEUF

Une poule Plymouth Rock barbe, appartenant à M. James Théroult cultivateur d'Edmundston, a pondu récemment un œuf mesurant 8 pouces de diamètre sur la longueur et 5 pouces sur la largeur. L'œuf pesait un quart de livre. Sans être un record, un œuf de cette dimension est assez rare.

PROTEGEONS NOTRE DOMAINE FORESTIER

Une proclamation royale désigne la semaine comprise entre les 22 et 28 avril pour faire un appel à la population du pays.

Les paragraphes suivants sont extraits de la Proclamation royale lancée par Son Excellence le Très Honorable Vicomte Willington, gouverneur général du Canada, désignant la semaine comprise entre les 22 et 28 avril comme "Semaine forestière canadienne":

"ATTENDU que les faits suivants relatifs à nos ressources forestières sont d'une haute importance pour le peuple canadien:

"1. Notre revenu National dépend de nos industries forestières plus que de toute autre source, l'agriculture exceptée.

"Nos industries forestières dépendent de notre approvisionnement actuel en bois adulte; tout gaspillage de celui-ci met en péril l'existence de celles-ci. L'avenir de nos industries forestières est solidaire du rendement futur de nos jeunes peuplements forestiers, et la prospérité de ces industries sera en proportion directe du soin et de la protection qui auront été accordés à ce bois en croissance.

"3. Nos forces hydrauliques dépendent de la régularisation du régime annuel des eaux; la rupture de cet équilibre, causée par le déboisement des bassins de drainage, a pour effet d'amener des périodes alternatives d'inondation et de disette d'eau.

"4. Nos ouvrages d'irrigation dépendent de la forêt, laquelle joue le rôle d'une source d'approvisionnement.

"5. Nos terres arables dépendent de bassins éloignés pour le maintien de l'humidité dans leur sous-sol durant les périodes de culture. D'autre part, la désagrégation de ces terres, résultant du ruissellement qui a lieu lorsque la forêt a été détruite, leur enlève toute productivité.

"6. Notre gibier et nos animaux à fourrure dépendent de la forêt pour leur protection naturelle et ils diminuent en nombre ou se retirent dans les régions éloignées à mesure que le couvert forestier disparaît.

"7. Notre trafic touristique dépend beaucoup de la beauté qu'une forêt donne au paysage et de nombreux attraits qu'elle présente pour le touriste; ce trafic est gravement affecté si les bois verdoyants se transforment en espaces désolés.

"8. ATTENDU que les ressources forestières du Canada sont exposées à deux graves dangers.

"(1) La négligence presque générale dans l'emploi du feu en forêt, d'où résulte la destruction non seulement de bois adulte et de jeunes peuplements, mais du sol même qui les produit.

"(2) Des précautions insuffisantes contre les feux de forêts soient exigés de tous, et que tout individu coupable d'insouciance ou de négligence porte la responsabilité des dommages causés et soit puni conformément à la loi.

"(3) Les opérations de coupe soient effectuées de manière à assurer les meilleures conditions possibles pour la reproduction l'essence des arbres.

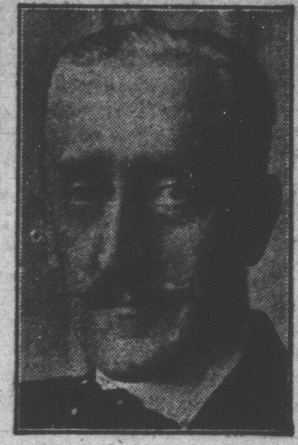
"Nos feux et tous ceux que les présentes peuvent concerner sont par la présente soumis de prendre connaissance de ce qui précède et d'agir en conséquence."

"Le 10 courant avait lieu dans l'église paroissiale le mariage de Mlle Alice Beaulieu à M. Philippe Francoeur de Mont-Carmel. La mariée était accompagnée de son père et M. Francoeur servait le témoin à son fils.

"Le printemps annonce très long, et malgré que le saison soit déjà avancée, nous avons encore beaucoup de neige. On s'attendait que les "coups" de printemps seraient mardi matin, après une vacance de deux semaines.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

EXCELLENCE



Son Excellence le Très Honorable vicomte Willington, gouverneur du Canada, qui a désigné la semaine comprise entre les 22 et 28 avril comme "Semaine forestière canadienne".

"(2) L'emploi de méthodes de coupe dilapidatrices et destructives, sans aucun égard à la régénération des peuplements.

"Et ATTENDU que ces deux dangers, étant causés par l'homme, peuvent, par conséquent être évités.

"Et ATTENDU qu'il est d'usage aux Etats-Unis et au Canada de réserver chaque année une semaine durant laquelle l'attention du public est attirée sur ces questions:

"S'ACHONS DONC que Nous sur l'avis de Notre Conseil privé pour le Canada, avons jugé à propos de proclamer et proclamer la période comprise entre le dimanche le vingt-deux avril et le samedi vingt-huit avril de la présente année "Semaine forestière canadienne" laquelle marquant le commencement d'une nouvelle saison d'excursion et de l'établissement en forêt, avec les dangers d'incendies que ces derniers importent, constitue pour les citoyens de Notre Dominion une époque convenable pour étudier la situation précédemment indiquée et pour prendre la résolution de se conformer, durant une autre année aux instructions émises par les diverses autorités et organisations forestières du Canada, de façon que tous s'efforcent de promouvoir la conservation de cette précieuse ressource, et afin que, surtout,

"(1) Des précautions suffisantes contre les feux de forêts soient exigés de tous, et que tout individu coupable d'insouciance ou de négligence porte la responsabilité des dommages causés et soit puni conformément à la loi.

"(2) Les opérations de coupe soient effectuées de manière à assurer les meilleures conditions possibles pour la reproduction l'essence des arbres.

"Nos feux et tous ceux que les présentes peuvent concerner sont par la présente soumis de prendre connaissance de ce qui précède et d'agir en conséquence."

"Le 10 courant avait lieu dans l'église paroissiale le mariage de Mlle Alice Beaulieu à M. Philippe Francoeur de Mont-Carmel. La mariée était accompagnée de son père et M. Francoeur servait le témoin à son fils.

"Le printemps annonce très long, et malgré que le saison soit déjà avancée, nous avons encore beaucoup de neige. On s'attendait que les "coups" de printemps seraient mardi matin, après une vacance de deux semaines.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

M. et Mde Sayer sont allés à Edmundston par chemin de fer.

PELLETIER'S MILL

Résultat des Examens de Pâques
Grade VII—Albérie Landry 85.7, Susie Sullivan 80.6, Médorée Pelletier 72.5, Edwidge Pelletier 60.5.
Grade VI—Aurèle Plourde 93.5, Hercule Pelletier 93.5, Martin Albert 89.1, Irma St-Jean 81.1, Georges Albert 69.5, Enoil Albert 62.4, Euclide Cyr 61.5.
Grade V—Cécile Dionne 94.1, Lisa Pelletier 93.1, Emilienne Landry 92, Laurette Albert 91.8, Estelle Nadeau 90.5, Claude Lévesque 88.4, Carmel Landry 82.6, Ulisse Castonguay 79.1, Julien Castonguay 68.6.

Grade IV—Roland Albert 94.5, Roland Lévesque 91.1, Annette Pelletier 90.1.
Grade III—Marie Anne Viel 92.1, Sylvio Pelletier 91.1, Eudore Castonguay 90.3, Dora Pelletier 87.1, Roland Bérubé 78.

Grade II—Rita Albert 88.2, Lévyte Viel 85, Fernand Landry 60.
Grade I (a)—Alphonse Viel 88, Rita Nadeau 85.2.
Grade I (b)—Rodéric Castonguay 88.2, Bernard Albert 88, Marthe Sirois, inst.

COUTURIER

Examens de Pâques
Grade VI—Edna Bossé 88, Lucie Anne Couturier 83, Lucie Rousselle 80.
Grade III—Sylvia Couturier 86, Denis Couturier 82, Leda Bossé 73, Osianna Rousselle 75.
Grade II—Eloi Couturier 99, René Rousselle 99, Wilfrid Couturier 98, Jean Couturier 87, Gérard Couturier 91, René Couturier 88, Albini Roussel 87.
Grade I—Léona Bossé 96, Rita Bossé 80, Benoît Plourde 72, Assiduité Parfaite

Lucie Rousselle, Lucie Anne Couturier, Edna Bossé, Oziane Rousselle, Sylvia Couturier, Denis Couturier, Leda Bossé, Albini Rousselle, Wilfrid Couturier, Eloi Couturier.

ALBERTINE

Grade VIII—Bertha Albert 95.
Grade VII—Luce Cyr 92, Germaine Chassé 82, Lucien Sirois 81, Annette Albert 78, Simonne Albert 70, Claude Sirois 64.
Grade VI—Adrien Chassé 78, Lionel Albert 77, Marthe Albert 76, Adélaïde Sirois 72, David Albert 66.

Grade V—Florida Chassé 99, Alida Collin 88, Arthur Corno 88, Marie Anne Chassé 87, Laurier Chassé 86, Aline Albert 84, Guy Sirois 81, Jeannette Elief 80, Frank Corno 79, Gérald Pelletier 78, Arile Cyr 77, Onile Albert 77, Anne Marie Albert 76, Léo Albert 72, Lucien St-Jarre 65.
Grade IV—Yvette Pelletier 95, Georgianna St-Jarre 93, Stella Albert 92, Carmen Albert 90, Jean Paul Albert 88, Léo Corno 85, Philippe Albert 83, Aldéric Sirois 80, Alphonse Albert 78, Edgar Corno 75, Aurèle Albert 72, Louis Dumont 70.

Grade III—Hilda St-Jarre 97, Esther Albert 95, Antoine Corno 93, Gilberte Pelletier 91, Lucienne Albert 90, Léo Paul Albert 88, Wilfrid Chassé 85, Léo Sirois 80, Patrick Sirois 78, Euclide Albert 75.
Grade II—Fleurcée Chassé 98, Rita Sirois 96, Mélida Albert 95, Emely Corno 93, Roland Albert 91, Yvon Sirois 90, Armand Albert 88, Marie Jeanne Elief 85.
Grade I—Jeanne d'Arc Nadeau 96, Onile Albert 95, Lewis Sirois 93, Robert Pelletier 91, Rino Albert 90, Maurice Chassé 88, Cécile Michaud 85, Egilde Albert 75.

La Saucisse "DAIGLE" Se Vend En GROS et en DETAIL

NOTICE OF SALE

To Firmin Bouchard of the Parish of Saint-Basile, in the County of Madawaska and Province of New-Brunswick, farmer, and Lydia, his wife and to all others whom it may in any wise concern:

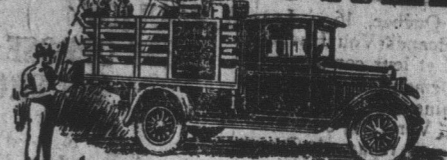
NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of Mortgage bearing date the 5th day of September A. D. 1925, made between the said Firmin Bouchard and Lydia his wife, of the first part and Pius Michaud of Edmundston in the county and province aforesaid, Barrister-at-Law, of the second part and registered in Book "X-31" number 25674 pages 218-222, both inclusive, of the Madawaska county Records; there will for the purpose of satisfying the moneys secured thereby, default having been made in the payment thereof, be sold at public auction in front of the court house in Edmundston in the county of Madawaska aforesaid on Monday the 21st day of May next at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises, described in said mortgage as follows:

All that certain lot piece of parcel of Lands and premises situate lying and being in the parish of Madawaska in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: Being the lower or eastern third part of lot number 188 in the third tier of Theriault Settlement in the parish of Madawaska, bounded on the lower side by land owned and occupied by Pitre Morin, on the upper side by lot owned and occupied by one Pitre Francoeur and measuring in width twenty rods for the whole distance between the second the fourth tier in the said settlement. Also all that other certain lot piece or parcel of lands and premises situate lying and being in the parish of Saint-Basile in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, the same being part of lot number at the present time owned and occupied by Freddy Migneault and Victoria Migneault, bounded and described as follows: Beginning at a post standing on the northern side of a certain reserve road running on the front of said lot at a point one hundred feet distant from the western division line of lot owned and occupied by Edward Pelletier, thence in a northerly direction in a parallel line with said division line and running for the distance of one hundred feet to a post, thence in a southerly direction in a parallel line with the aforesaid side line and running for the distance of one hundred feet to the northerly side of a reserved road to a post, thence in an easterly direction following the northerly side of the aforesaid reserved road and running for the distance of one hundred feet to the place of beginning: Also all that other certain lot piece or parcel of lands and premises situate lying and being in the parish of Madawaska county of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: On the southerly side line by lot number 150 granted to George E. Cyr, on the northerly side line by lot number 152 granted to Baptiste Bouchard and being land owned and occupied by Joseph B. Bouchard, on the southeasterly side by lot number 151 granted to Alexandre Marquis, the same being 30 rods in width and being known and distinguished as the southeasterly part or lot number 152 granted to Baptiste Bouchard.

And under and by virtue of another indenture of Mortgage bearing date the 4th day of June A. D. 1926, made between the above named parties and registered in Book "E-4" pages 708-712 both inclusive of the Madawaska county Records, there will for the purpose of satisfying the moneys secured thereby default having been made in the payment thereof, be sold at public auction the time, date and at the place above mentioned the lands and premises hereinbefore recited and mentioned and described in the third description of the lot, piece or parcel of lands and premises in the first mortgage above mentioned.

TOGETHER with the buildings and improvements thereon and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appurtenant. IN WITNESS whereof the said Pius Michaud, the mortgagee, has hereunto set his hand and seal this 13th day of April A. D. 1926.
Pius Michaud Mortgagee
Signed sealed in the presence of:
T. D. Hébert,
Pius Michaud, attorney per se.

CHEVROLET
ECONOMIE
PAR
TONNE-MILLE



Pourquoi vous avez besoin de ce Camion CHEVROLET

Le coût par tonne-mille le plus bas au monde (c'est-à-dire le coût le plus bas pour transporter une tonne sur une distance d'un mille, ou l'équivalent) est la raison principale pourquoi ceux qui font usage de camions, peu importe leur industrie ou leur commerce, choisissent de préférence le Camion d'une Tonne Chevrolet. Cette économie des plus appréciables, viennent s'ajouter la vitesse, l'efficacité, la force, la robustesse, une performance jamais offerte par aucun autre véhicule commercial à bas prix, une perfection de dessin incroyables dans un camion à si bas prix.

Que vous ayez besoin d'un camion pour livraison rapide dans les villes, ou pour transport continu de charges d'une tonne, par toutes sortes de routes, vous trouverez votre affaire dans le Châssis de Camion d'une Tonne Chevrolet, avec le type de carrosserie qui convient au genre de transport auquel vous le destinez.

Le mode de paiement dit "G.M.A.C." proposé par la General Motors, est la méthode la plus économique et la plus commode par laquelle vous pouvez acheter votre Chevrolet à termes. C.A.C. 1927

Châssis de Camion d'une Tonne \$635 Châssis Commercial \$470

Carrosserie et cabine en supplément

Routière de Livraison, 3625 Routière Express, 6090

Tous les prix à l'Édifice, Oubliez-Tout de Gouvernement en plus.

CHEVROLET

J. CLARK & SON LTD.
Edmundston, N. B.

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED.

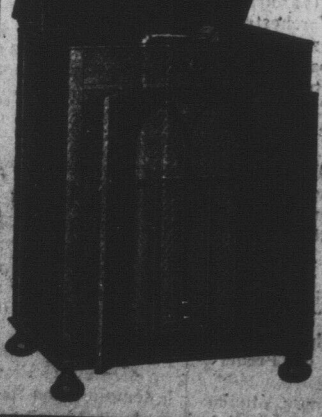
ATTENTION ! - : Vous Realiserez De Grandes Economies en Profitant de L'Occasion du Printemps CHEZ F. T. LAJOIE



Vente de ROBES nouvelles pour dames.
Nouveaux MANTEAUX de printemps présentant plusieurs nouvelles créations.
Une quantité de nouveaux SOULIERS pour dames et enfants.
BAS en soie réel pour dames, circulaires à 23 et 25 pces de soie. Nuances: Blush, biscuit, gunmetal, grain beige, bois, mauve, etc.
BAS en coton pour fillettes et garçons tricot à côtes fines, noirs et chamois, pointures: 6 à 10.
125 HABITS pour hommes, en vente à des prix brisant tous les records.
40 HABITS pour Garçons, 4 morceaux en vente à moitié prix.
SOULIERS pour hommes et garçons, les meilleures marques: Strider et Black Bottom.
CHAUSSURES d'ouvrage pour hommes et garçons.
PALETOTS de printemps pour hommes et garçons.



CE BEAU GRAMOPHONE GRATIS



Toute personne achetant pour \$1.00 recevra un coupon numéroté, lui permettant de participer au tirage d'un superbe Gramophone tel qu'illustré. Plus vous aurez de coupons, plus de chances seront nombreuses au tirage. Le numéro gagnant recevra le gramophone gratuitement.

Ramassez les coupons et gagnez ce Superbe Gramophone

AUSSI—Notre ligne est générale et nos clients trouveront tout ce dont ils ont besoin: mercerie, marchandises sèches, bijouteries, épiceries, etc.
LES PRIX—Nous pouvons vous assurer qu'ils rivalisent avantageusement et à cette occasion seront plus bas qu'ailleurs.

C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicov.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorst.

J.-G. BOUCHER, éditeur-propriétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration

Quelques Suggestions

Humblement soumises à l'attention de notre conseil de ville, au début de son nouveau terme. — Il ne faut pas négliger les détails. — L'inspection sanitaire, un terrain de jeux pour les enfants, la réglementation de la construction des logements, la propreté générale de la ville et bien d'autres petits points sont nécessaires.

M. Max D. Cormier commence son septième terme à la mairie. Candidat à cette position depuis 1922, il fut élu six fois par acclamation. C'est une grande marque de confiance que lui témoignent les contribuables de la ville d'Edmundston.

Tous les échevins de l'an dernier, moins deux, ont été réélus par acclamation. Les deux nouveaux candidats n'ont également pas eu d'opposition. Nous n'avons pas à discuter ici s'ils le méritaient ou non, nous voulons simplement marquer le fait et rappeler que la fonction d'échevin, si elle n'est pas rémunératrice, comporte autant d'obligations que d'honneur.

Contrairement aux années dernières, Son honneur le maire n'a pas tenu d'assemblée publique pour exposer aux contribuables la situation financière de la ville et présenter son programme d'action. Ce n'est pas un reproche que nous voulons lui faire, mais il nous semble qu'une telle assemblée est importante. Ceux qui contribuent au trésor de la ville sont en droit de connaître la façon dont on dispose de leur argent, les améliorations faites pendant le terme écoulé et le programme qu'on se propose de remplir pendant le nouveau terme.

La publication du rapport financier, chaque année, a son importance, mais nombreux sont les contribuables qui n'y voient qu'un amas de chiffres placés les uns sous les autres, sous différents titres, et arrivant à un même total. Des explications verbales donneraient plus de satisfaction.

Des sommes considérables sont dépensées chaque année. Nous croyons toutes ces dépenses justifiées et faites dans l'intérêt de la population. L'amélioration des systèmes d'eau, d'électricité et d'égouts, la construction de trottoirs, l'entretien des rues sont autant d'activités nécessaires. Ce sont les grandes lignes du programme de l'administration civique. Il y a aussi les détails, s'en occupe-t-on suffisamment.

Dans les détails reposent la bonne administration et la bonne renommée d'une ville. Les efforts de nos édiles doivent tendre vers le bien-être général par une réglementation sage tendant à protéger les intérêts des contribuables.

Pour être clairs citons quelques exemples: La santé est la principale richesse de chacun, qu'il faut protéger avant la propriété. Un inspecteur sanitaire est nécessaire en notre ville depuis plusieurs années pour surveiller la provenance et la qualité du lait, des viandes et des autres denrées qui se distribuent de différentes façons.

Notre ville a besoin d'un parc public, d'un terrain de jeux pour les enfants qui, pour un grand nombre, n'ont que la rue pour prendre leurs ébats.

La population augmente considérablement depuis quelques mois. Des logements et des endroits de commerce vont surgir un peu partout. A tout cela il faut de la symétrie, une réglementation pour la construction, afin de donner une belle apparence à nos rues.

Nous pouvons être fiers aujourd'hui du système que nous avons pour combattre les incendies. Mais il faut aussi savoir prévenir le feu, ce qui est toujours moins onéreux que de le combattre. Nous recommandons il y a quelques semaines le ramonage annuel des cheminées par des personnes spécialement préposées à ce travail. Les statistiques nous démontrent que les cheminées défectueuses, en mauvais ordre, sont la cause de la majorité des incendies. La ville de Rivière-du-Loup a un règlement très sévère concernant le ramonage des cheminées. Notre conseil de ville ferait bien de l'étudier et de l'adopter.

La propreté générale de la ville est autre chose à surveiller. Des boîtes à papier bin peintes, à différents endroits, sont choses peu dispendieuses et très commodes. Des indications pour la vitesses solidement attachées et aux bons endroits, des poteaux de trafic en bon ordre, une plaque indicatrice pour l'hôtel-de-ville, le nom de la ville aux différentes entrées, le nom des principales rues bien affiché, etc., tout cela donnerait une bonne impression aux touristes et cette atmosphère de bon goût rendrait notre ville plus intéressante.

Il y a bien aussi la question de la poussière de nos rues, que le conseil de ville a mis à l'étude l'an dernier. Puisse-t-on en constater les fruits au cours de la prochaine saison.

Et nous pourrions continuer à énumérer nombre d'autres petits détails nécessaires à la bonne administration de la ville, auxquels nos administrateurs doivent s'intéresser pour le plus grand bien de la population. En apportant un peu d'attention, ils en constateront la nécessité.

INSTRUCTIONS-NOUS

GRAHAM BELL ET LE TELEPHONE

Si le téléphone disparaissait subitement, quel changement ce serait dans le monde des affaires et même la vie courante, et comme on chercherait par tous les moyens à retrouver cet indispensable instrument de communication entre les humains séparés par la distance! Car en dépit des reproches qu'on est parfois tenté de lui adresser, le téléphone reste l'une des inventions les plus utiles de l'humanité et celle peut-être dont elle pourrait le plus difficilement se passer maintenant qu'elle a pris l'habitude de s'en servir si couramment. Le téléphone objet de curiosité à ses débuts s'est répandu à notre époque dans toutes les classes de la société, celle du continent nord-américain en tout cas, et tout fait prévoir qu'il étendra aussi son empire sur l'Europe dans les mêmes proportions. Il s'y trouve déjà, sans doute, mais n'a pas encore atteint comme chez nous et chez les Américains les classes bourgeoises et populaires qui ne sauraient s'en passer ici. Peut-être nos distances souvent très grandes sont-elles la cause de la quasi universalité de la diffusion téléphonique. Nos classes rurales et agricoles en particulier lui sont reconnaissantes de mettre fin à l'isolement dans lequel elles se trouvaient fréquemment confinées sans lui.

Il est curieux de se dire que le téléphone n'était pas encore inventé lorsque la Confédération canadienne fut instaurée par conséquent que sir John A. Macdonald n'en avait pas sur sa table de premier ministre, non plus que George-Etienne Cartier. Ce n'est pas trois ans plus tard, en 1870, qu'un jeune immigrant écossais, nommé Alexandre Graham Bell vint s'établir au Canada, dans l'espoir que le climat favorable à sa santé, qui était délicate, ce en quoi il ne fut pas déçu, approuvé, pas plus que des milliers d'autres venus pour la même raison. Il s'établit à Brantford, Ontario, et c'est dans cette ville que le téléphone fut inventé. C'est aussi de Brantford, à la petite ville de Paris, Ontario, que le 10 août 1876, la voix humaine fut pour la première fois transmise par un fils électrique. On sait si cette invention a fait du chemin depuis ce temps-là.

Bell ne l'avait pas trouvée en dormant ni par un miraculeux hasard. Depuis longtemps le père du jeune Bell cherchait à découvrir un moyen d'apprendre aux sourds-muets à parler, en leur mettant un langage visible sous les yeux, et il avait inventé un système visuel quel qu'il soit, anglo-allemand, qui avait été adopté avec profit. Pour cela, Bell père avait dû étudier les phénomènes de la voix humaine, et il avait même construit un "parleur" automate, fait d'un crâne humain dont la gorge était munie d'un larynx, d'une langue et de cordes vocales, le tout mis en action par les pédales d'un petit orgue. C'est de cette invention que Graham Bell partit pour essayer de transmettre la voix humaine à distance au moyen de plaques résonnantes. S'étant établi à Boston comme professeur de sourds-muets, il y trouva deux citoyens disposés à lui fournir les fonds nécessaires au développement de son invention encore bien imparfaite, qui ne semblait être alors qu'un jouet scientifique sans portée. Cependant, l'électricien anglais William Thomson entrevit que ce serait un jour la plus grande invention du siècle.

Le premier "central" téléphonique fut installé à Hamilton en 1878, quelques semaines après le premier qui ait été créé aux Etats-Unis. Inutile de dire que l'appareil était moins perfectionné qu'aujourd'hui, où nous jouis-

sons, paraît-il, d'une efficacité 12,000 fois plus grande qu'alors dans ces instruments. Il ne se voit alors qu'à un nombre restreint de maisons d'affaires et l'on ne croyait pas qu'il pût devenir un serviteur aussi répandu de la famille et du foyer, à la campagne comme à la ville. Quelques chiffres donneront une idée des progrès qu'a accomplis l'utilisation du téléphone au Canada et ailleurs.

En 1911, nous avions en Canada 302-759 appareils, représentant environ 4 pour 100 de la population. Les chiffres de 1925 donnent 1,144,095 soit plus de 12 pour 100. Les Etats-Unis sont cotés à 14.2, l'Allemagne à 3.9, la Grande-Bretagne à 2.8 et la France à 1.7 de sorte que nous sommes en avance de tous les autres pays sauf les Etats-Unis. Les statistiques pour l'année courante n'ont pas encore été publiées, mais on sait que les deux provinces de Québec et d'Ontario seules ont mis à l'oeuvre 50,000 téléphones de plus en 1926-27 de sorte que l'on peut fixer le chiffre total pour le Canada actuellement à 1,500,000 environ.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

LE COUVRE-FEU

— II —

Au temps de Cromwell, le couvre-feu était assez répandu, comme l'atteste le si célèbre et gracieux poème de Rose Thorpe: "Curfew shall not ring tonight!" Sur le continent américain, il était généralement employé au début de la colonisation. Puis il tomba en désuétude pour réapparaître vers 1880. A cette époque, le colonel Hopeland fit adopter la mesure à Omaha; et a été désigné, depuis, comme "the father of the Curfew Law." Plus de 3,000 cités des Etats-Unis suivirent l'exemple de la grande ville de Nebraska. Toutefois, il se produisit, de la part de certains éléments de la population, une opposition qui amena la suppression de l'institution dans beaucoup de localités. Il est indéniable, cependant, que le couvre-feu a amené des résultats fort encourageants sous le rapport de la morale parmi les adolescents et même les enfants. Dans quelques localités de notre connaissance, la coutume en question serait bien nécessaire, car on y voit communément de très jeu-

nes bambins circuler par les rues jusqu'à minuit ou plus tard. D'après les règles habituelles, les enfants de moins de quinze ans ne peuvent pas se trouver sur la voie publique, après la sonnerie du couvre-feu, sans être accompagnés d'un adulte, ou sans l'autorisation écrite des parents ou tuteurs. L'heure de la sonnerie varie; et c'est là le noeud de la question. C. J. ne trouva, par expérience, que si elle est trop hâtive, la mesure devient vite impopulaire et ne peut vivre longtemps. Ceci a amené des municipalités à adopter une heure trop tardive—10 heures du soir. Il semble que 9 heures doive être la limite pour des enfants si la mesure est supposée avoir une efficacité quelconque.

George Nestler Tricoché

Chercher une femme de tête et non une tête de femme.

Dans nos songes d'avenir, il faut toujours laisser une place vide pour le malheur.

La politique c'est l'histoire qui se fait ou qui se défait.



NOUVEAU BRUNSWICK

Protection Speciale aux Routes Pendant la Première Période du Printemps.

Avis aux chauffeurs d'automobiles et aux conducteurs de lourds camions attelés

La loi des grandes routes du Nouveau-Brunswick contient des dispositions pour prévenir les dommages à la surface et à la base des routes pendant les mois de printemps. Tous ceux qui s'occupent d'automobilisme et de transport par camions attelés sur les grandes routes devraient connaître la loi.

Il est pourvu que sur toutes les grandes routes en dehors des cités et des villes:

Personne ne devra conduire une automobile entre le 15ème jour de mars et le 15ème jour de mai sans la permission de l'ingénieur en chef ou des ingénieurs régionaux des grandes routes, ou sans que permission ait été donnée par le Ministère des Travaux Publics de se servir des grandes routes, permission dont avis sera publié.

Cette restriction ne s'applique pas aux médecins praticiens, gardes-malades ou membres du clergé dans l'accomplissement de leurs fonctions, ni au chauffeur d'une ambulance attaché au service de tout hôpital ou département de police.

Il est également pourvu que: Aucun véhicule portant une charge de plus de 3,000 livres, aucun moulin portatif sur roues, aucun haleur de billes ou tracteur mécanique ne devra être mis en fonctionnement sur les grandes routes entre les dates précédemment mentionnées sans la permission écrite du surintendant du département de la voirie.

La sanction contre la violation de l'une quelconque de ces dispositions est une amende n'excédant pas \$50.00. Les contrôleurs de la circulation sur les grandes routes et la police provinciale ont reçu ordre d'exercer une surveillance toute spéciale et d'appréhender tous les délinquants. Le Ministère des Travaux Publics désire rappeler instamment aux conducteurs d'automobiles, de camions et de charges lourdes les dispositions de la loi et les sanctions contre ceux qui les enfreignent. Il sollicite leur coopération en vue de l'observance des lois qui intéressent si vitement le public. Le Nouveau-Brunswick a affecté plus de \$16,000,000 à ses routes et a un compte annuel d'entretien de \$600,000. C'est un placement qu'il faut protéger.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS NOUVEAU-BRUNSWICK.

L'hon. D. A. STEWART, Ministre.

B. H. KINGHORN, Sous-ministre et ingénieur en chef des grandes routes.

On ne réussit pas si on a peur que ne le fasse le succès. Pour être indifférent, il faut être indifférent.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

AGENTS DEMANDES Si vous voulez avoir un commerce établi au printemps vous rapportant de \$40. à \$75.00 de profits par semaine sans aucun risque, assurez-vous dès maintenant la grande Ligne Watkins avec territoire réservé. Détails fournis sans obligation. The J. R. Watkins Co. Dept. 29 379 Craig Ouest, Montréal. 481-5fs-22 mars.

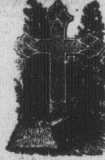
Suivant!

A VOUS, monsieur! Une bonne chaise et un barbier d'expérience vous attendent — avec clipper électrique ou peigne et ciseaux — pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue. Shampoo, barbe et message aussi, si vous le désirez.

Salon Paul Paul Soucy, prop. Voisin des théâtres.

Achetez les Marchandises Comparez et Choisissez. ANNONCES

Souvenirs Mortuaires



Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières. Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos échantillons et les prix. LE MADAWASKA Edmundston, N.-B.

TERRE A VENDRE A SEIGAS

125 acres de terre, dont 75 en bonne culture et 25 acres en bois. Grande quantité de bois de chauffage et bois de pulpe. Maison et bonne grande grange, plan américain, l'eau à l'aqueduc dans toutes les parties des bâtiments. Située à un mille des deux chemins de fer C. R. et C.P. R. et du bureau de poste, téléphone passant devant la maison. Cause de vente: ayant changé d'occupation, je n'ai plus le temps de faire de la culture. Très bas prix pour un prompt acheteur. S'adresser à JOS P. CYR, SEIGAS, N. B. 4fs-Savril

A VENDRE

Belle maison peurvue de toutes les améliorations modernes, pouvant servir de maison de pension située sur la rue Canada, ancienne propriété de M. E. Lachance. Pour plus d'informations s'adresser à ALEX HUBERT, Edmundston, N. B. 4fs-5 & 19 av.

SALON DE BARBIER

Ouvert chez M. Maurice Castonguay, en face de Chez M. F. T. Lajoie, sur la rue Victoria. Aussi "Beauty Parlor", et coupe de cheveux par Mlle Lozina Dagle. Appointments, 504-4fs-12

CHALET A VENDRE

Notre Dame-du-Lac Témiscouata, joli chalet, bâti sur le bord du lac, endroit pittoresque. Eau courante, etc. Au strict prix courant. Clé chez M. Ludger Dubé, marchand, tout près. Pour conditions, etc., s'adresser à Frenette & Beaulieu, Rivière-du-Loup, Comté de Témiscouata, P. Q. 486-5fs-22mars

A Vendre

Les propriétés de Jean Castonguay d'Edmundston sont à vendre ou à échanger pour maison à la ville ou terre à la campagne. S'adresser à Charles Castonguay, St-Jacques, N. B. 102-j.n.o.70.

Bonnes servantes sachant les deux langues et pouvant fournir des références. Mde Zino Martin restaurant ON DEMANDE

NOTRE FEUILLETON

GASTON CHAMBRUN

Grand Roman Canadien Inédit Par J.-F. SIMON

Tous droits réservés. 1926, par Edouard Garand, 152 Ste-Elisabeth, Montréal, P. Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25c, par la maille 30c.

No. 12

LOYAUTE PEU COMMUNE

Après un mois de repos, Dieu aidant, les forces revinrent peu à peu, et avec elles, la gaieté, l'entrain au travail et la volonté arrêtée du succès.

Intelligent et studieux, le jeune homme, dans un temps relativement court, avait maîtrisé la matière de son programme, au point que son chef d'usine, qui l'avait suivi et aidé, n'entretenait aucun doute sur l'heureuse issue des examens.

Ceux-ci devaient avoir lieu à la mi-septembre. Gaston se rendit à Ottawa aux bureaux du gouvernement fédéral pour y subir les épreuves écrites. Il quittait son champ d'action, confiant dans un succès que lui garantissait son patron. La perspective d'un avenir brillant éclairait, dans son scintillement les nuages sombres qui planaient sur son cœur; de cette âme, naguère meurtrie, s'échappaient des désirs de gloire, qui ressemblaient à une convalescence.

Le lendemain de son arrivée à la capitale, Gaston se promenait dans le parc près du Parlement, en attendant l'heure de se présenter à la salle des concours. Soudain, une voix connue, le hèle au passage, tandis qu'une main amicale se posait sur son épaule.

—Monsieur Richstone! s'écria le jeune homme, à peine remis de sa surprise.

—En personne! répondit gaiement l'Anglais. Ça te surprend, mon garçon de me trouver à Ottawa!... C'est moins loin de Lachute que de Winnipeg, cependant!... Puis désignant un hôtel à proximité: "Entrons." "Si tu veux, nous causerons plus à l'aise en triquant."

—Eh! bien, mon ami, voici le motif de ma présence. Tu sais que dans deux mois, nous aurons les élections fédérales; on veut que je pose ma candidature. C'est pour régler cette question, qu'à la demande du ministre, je suis venu étudier mes chances de succès. L'entrevue a eu lieu hier; celui-ci me promet tout son appui. Une par une, il a réfuté mes objections: questions de parti, de

race, de langue etc; il n'a rien voulu entendre. Il a foi dans ma popularité et me promet un triomphe éclatant. J'avoue ne point partager mon optimisme: mais enfin, la victoire n'est pas impossible. Et le cas échéant, il serait question de vastes contrats avec le gouvernement, où mes bois trouveraient des débouchés aussi abondants qu'avantageux. Voilà qui aiderait pas mal à arrondir la dot de la petite.

Ces derniers mots troublèrent le jeune homme. Son père avait vu juste: les Richstone songeraient à lui pour leur fille.

—A t'asanté, Gaston, reprit le futur député, en vidant son verre d'un trait. Mais tu ne bois pas mon ami, est-ce que la prohibition t'aurait fait perdre le goût de la bière?...

Et de sa canne frappant sur la table de marbre: —Garçon, deux chopes, s'il vous plaît.

Puis il se rapprocha affectueux de Gaston.

—Et toi?... Tu es ici pour tes examens... sans doute? Dans l'un an, dire que tu peux sortir ingénieur!... Ce jour-là, il te faudra venir à Lachute; tu seras bien accueilli par tous... crois-moi. Mais... tu me laisses parler seul!... Il n'y a donc personne à qui tu t'intéresses au pays? Gaston se ressaisit:

—Pardons, Monsieur Richstone j'aurais dû d'abord vous dire mille mercis pour avoir sauvé les miens du malheur!

Mais aussitôt l'interrompant: —Bah! bah! laissons cela dit. 1. Alphée est pour moi un camarade d'enfance, un ami de ma famille. J'ai fait pour lui ce qu'à ma place, il aurait fait pour moi. Puis en agissant ainsi, j'ai pensé à toi: ne te dois-je pas la vie de mon Aurélie, qui est aujourd'hui mon orgueil et tout l'espoir de ma vie. Il m'a été doux de saisir l'occasion d'offrir un acompte sur une dette qui me pesait au cœur. D'ailleurs, le transfert des biens d'Alphée me garantit mes déboursés. Le moins chanceux, c'est toi qui perds ainsi tout héritage!... Mais on tâchera de compenser cela. Je connais quelqu'un d'ailleurs, qui ne demande qu'à m'y aider.

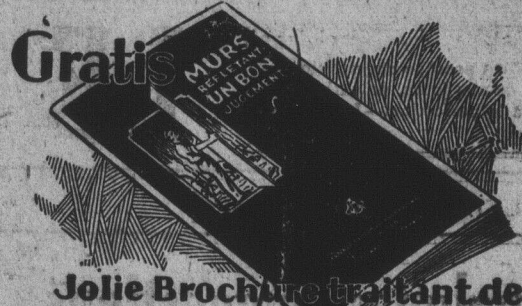
Gaston pâlit. Cette allusion transparente à un futur mariage entre mademoiselle Richstone et lui, irritait la plaie mal cicatrisée de son cœur. Il ne pouvait évoquer l'idée de fiancée, sans que le souvenir de Marie-Jeanne ne s'imposât à son esprit comme un regret, comme un remords.

Un impérieux désir le poussait à s'enquérir de celle qui, malgré tout, occupait toujours sa pensée. Mais comment parvenir à son but sans aller à l'encontre de la prudence la plus élémentaire; il ne perdit pas cependant l'espoir d'y parvenir.

La conversation roula d'abord sur la famille de Monsieur Richstone, sur l'agréable visite de l'année précédente, puis sur la tragique aventure de l'île Pointe Fortune. Le père alors se montra plus prodigue d'affectueuse gratitude qu'au jour fatal de l'accident. Il semblait se complaire à décrire les charmes de son enfant.

—Une vraie gourmandise que ma petite Aurélie: spirituelle, aimable, jolie et biontôt en âge de s'établir. Certes les partis ne lui manqueraient pas, avenant comme elle est et avec la dot respectable qui l'attend!... Si elle est difficile sur le choix, elle en a bien le droit, après tout, et celui qui aura retenu sa préférence, pourra, je crois, s'estimer un heureux mortel!...

Et ce disant, de sa main, il frappait amicalement sur l'épaule du jeune homme. Celui-ci feignit de ne point comprendre la claire signification de ce geste. Continuant à énumérer les lieux et les personnes du "Val de la Pommerais", il en arriva au bon abbé Blandin. Le père, en



Gratit Jolie Brochure traitant de la Construction de la Maison. Suggestions utiles sur l'emploi du Gyproc, du Roboard et de l'Insulex. Demandez-la. CANADA GYPSUM AND ALABASTINE, LIMITED. En Vente Chez J. W. Hall - - - Edmundston, N.B.

Cuisson Parfaite!

Cela dépend principalement de la farine que vous employez. Nous sommes d'avis que vous félicitez de cette suggestion: essayez la farine "Purity", cette farine riche, faite du plus beau blé de l'Ontario. Des milliers de cuisiniers disent que c'est la meilleure pour les gâteaux, les tartes, le pain.

FARINE PURITY

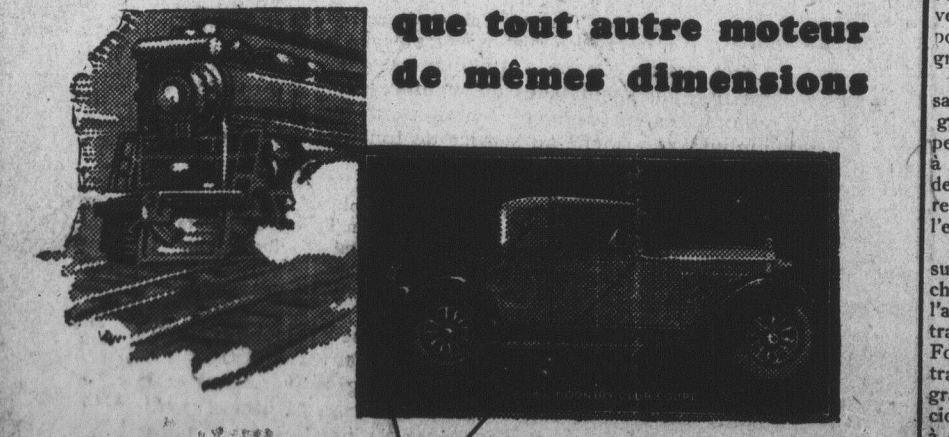
Envoyez 30c en timbres ou monnaie pour le Livre de Recettes de la Farine "Purity" contenant 700 recettes éprouvées. Western Canada Flour Mills Co. Limited. Toronto, Montréal, Ottawa, Québec

Cette Vie Moderne!

Engendre la Constipation, que Corrige "Fruit-a-tive"

MONTREAL QUE. — "Avez-vous souffert de constipation depuis des années, essayez, ce médicament, "Fruit-a-tive". Tous nos malades ont cessé." Mme H. Gosselin. Travail pénible, allongés d'heures et riches, séjournant d'ordinaire dans les villes, l'usage de "Fruit-a-tive" vous ramène à l'état normal, que le régime de vie paralyse chez la plupart d'entre nous. 25c et 50c la boîte.

Plus PUISSANT que tout autre moteur de mêmes dimensions



LES épreuves ont démontré que le moteur à soupapes-en-tête, tel qu'employé dans le McLaughlin-Buick, développe plus d'énergie que tout autre moteur de mêmes dimensions. Le Mode de Paiement Différé G. M. A. C. offre de nombreux avantages aux acheteurs de voitures McLaughlin-Buick.

McLAUGHLIN-BUICK 1928

CREIGHTON & RIDLEY Ltd EDMUNDSTON, N. B. E. A. Caldwell, gérant—G. E. MacGee, vendeur Représentants: R. P. Cyr, St-Léonard— Jos. Desjardins, St-Jacques A. U. Thériault, Rivière-Verte

Fort de cette détermination, il se leva de son banc, et résolument partit pour la réalisation. L'heure de l'examen, il se présenta dans la salle où se faisaient les épreuves écrites et s'assit à sa place, avec la ferme volonté de produire une composition manquée.

Par une ironie du sort, les questions à traiter se trouvaient de celles qu'il possédait le mieux. S'il eût voulu, sa réussite était certaine. Le brillant avenir qu'on lui avait fait entrevoir, était là, resplendissant à la portée de sa main, devant ses yeux éblouis. Une suprême lutte se livra dans son âme... Il n'avait qu'à vouloir.

Il ne voulait pas... Les heures de l'après-midi purent longues. Gaston Chambrun quitta la salle brisé par le combat qu'il avait soutenu mais apaisé par le sacrifice consenti. Il s'achemina alors pour parachever son oeuvre, vers l'hôtel où l'attendait Monsieur Richstone.

L'abord jovial du vieil ami de sa famille se dressa comme une barrière infranchissable devant le refus blessant et brutal que le jeune homme avait à lui signifié. Le malaise de Gaston reparut dans l'embarras de ses premières paroles. Croquant en deviner la cause: "Ce n'est donc pas moi qui suis amené, mon garçon, que des notions moroses," dit Monsieur Richstone. (A suivre)

Cartes d'Affaires

Avocat F. DODD TWEEDIE Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.	Avocat Caster-P. "S" Td.: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N.-B.
Médecin-Chirurgien Dr. Honoré Cyr Médecin-Chirurgien Oculiste St-Basile, N.-B.	Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N.-B.
Médecin-Chirurgien Caster-P. "S" Td.: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N.-B.	P.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes Heures de Bureau: 9 à 11 a.m., 2 à 6 p.m.
Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Tétu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston, N.-B.	Entrepreneur A. BOUCHER Peinture— Tapiserie—Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles.— Royal Hotel. Tel 126-21
Collection J.-A. CHAREST Juge de Paix — Com- missaire — Cour Suprême Spécialité: collection des comptes et prompts remise. ST-JACQUES, — N.-B.	Pharmacie VANWART Edifice David voisin du bureau-de-poste Service Courtois Téléphone 189-21

Architectes

BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.

OSCAR BEAULE **ALBERT MORISSETTE**
A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A.

21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables:—

P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNiece
C.A.C.P.A. C.A.C.P.A.

BELYEA ET MCNIECE
COMPTABLES LICENCIÉS

Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

Tabac COMME PAPA
Purement Canadien

Le tabac idéal pour la consommation, c'est le véritablement
fin, exempt de nicotine verte, de crotin et de poussières; d'un
goût qui plaît aux fumeurs les plus recherchés, dans leurs
studios. Emporté à l'étranger.
On veut chez les détaillants qui aiment à voir grandir leur
business en leur servant un tabac de qualité.

Compagnie de Tabac Terrebonne, Terrebonne, Qué.
Demandez les noms "Comme Papa". Portez attention à notre cou-
leur "Special Service". Demandez notre catalogue de primes.

**Et Vos amis?
Seront-ils de la noce?**



Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des
plus importants, c'est l'envoi des invitations, que
nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur
cartes ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure.

Le Madawaska
Edmundston, N.-B.

AU FOYER

**SERVICE D'HYGIENE DE
L'ASSOCIATION MEDICA-
LE CANADIENNE.**

**Une mauvaise habi-
tude qu'il faut éviter**

Les habitudes bonnes et mau-
vaises chez les bébés se forment
très facilement. Si on berce un
enfant deux ou trois fois pour le
faire endormir, il vient à ne ja-
mais vouloir dormir, sans être
bercé. Cependant, de toutes les
mauvaises habitudes, la tétine en
est la pire.

Dire à une mère qu'elle expose son
enfant à contracter une maladie
contagieuse suffit pour la rendre
pleine d'indignation, mais elle
en est coupable quand elle donne
une tétine à son bébé. La tétine
tombe parfois sur le plancher,
plusieurs mains y touchent, elle
vient en contact avec autres ob-
jets, les mouches s'y promènent,
maintes fois elle devient conta-
minée des germes de maladies et,
par son moyen, ces germes at-
teignent jusque dans la bouche
du bébé.

Quand la mère donne une té-
tine à son bébé pour l'endormir,
elle oublie que, pendant son som-
meil, la tétine glisse de la bou-
che de l'enfant et qu'elle devient
un rendez-vous pour les mou-
ches qui portent toutes espèces
de malpropretés. Plus tard l'en-
fant se réveille et se met à pleu-
rer, et, encore sans y penser, la
mère court et lui met ce sale ob-
jet dans la bouche.

Le bébé pleure pour la tétine
parce que la mère lui en a don-
né l'habitude. Il ne la demande-
ra pas, s'il n'en connaissait rien.
Il n'est pas naturel qu'un enfant
ait quelque chose à la bouche
tout le temps. Après quelque mi-
nutes, la tétine ne lui calme au-
cunement. Au contraire elle lui
fatigue et il devient comme quel-
qu'un qui mâche continuellement
la gomme ou comme celui qui
sucerait une pipe vide pour long-
temps. La salive coule excessi-
vement et le mouvement constant
des mâchoires lui donne un sens
de malaise à la gorge.

La succion continue de la
tétine fait changer l'apparence de
la bouche et fait projeter les
dents en avant, la lèvre supé-
rieure devenant courte et serrée.
La forme des mâchoires n'est pas
normale, si non impossible, de
bien mâcher les aliments.

Il n'y a qu'une chose à faire
avec les tétines—les mettre par-
mi les déchets et les brûler—ja-
mais dans la bouche du bébé.

Pour questions concernant la
santé en général, écrire à l'As-
sociation Médicale Canadienne
184, rue College, Toronto. Une
réponse personnelle sera envoyée
par écrit. Nous ne répon-
drons pas aux questions tou-
chant le diagnostic et le
traitement.

Fleurs d'Aurore

Comme au printemps de l'autre année
Au mois des fleurs, après les froids,
Par quelque matinée,
Nous irons encore sous bois.

Nous y verrons les mêmes choses,
Le même glorieux réveil,
Et les mêmes métamorphoses
De tout ce qui vit au soleil.

Nous y verrons les grands squelettes
Des arbres gris ressusciter,
Et les yeux clos des violettes
A la lumière palpiter.

Sous le clair feuillage vert tendre,
Les tourterelles des buissons,
Ce jour-là, nous feront entendre
Leurs lentes et nobles chansons.

Ensemble nous irons encore
Cuéillir dans les prés, au matin,
De ces bouquets couleurs d'aurore
Qui fleuront la rose et le thym.

Nous y boirons l'odeur subtile,
Les capiteux arômes blonds—
Que, dans l'air tiède et pur, distille
La flore chaude des vallons.

Radieux, secouant le givre
Et les frimas de l'an dernier,
Nos chers espoirs pourront vivre
Au bon vieux soleil printanier.

En attendant que tout renaisse,
Que tout aime et revive un jour,
Laisse nos rêves, ô jeunesse,
S'en voler vers tes bois d'amour!

Chère idylle, tes primevères
Eclosent en toute saison:
Elles narguent les froids sévères
Et percent la neige à foison.

Eternel renouveau, tes sèves
Montent même aux cœurs refroidis
Et tes capiteuses fleurs brèves
Nous grisent comme au temps jadis.

Oh! oui, nous cueillerons encore,
Aussi frais que l'autre matin,
Ces fins bouquets couleur d'aurore
Qui fleuront la rose et le thym.

Nérée BEAUCHEMIN.

- AVRIL**
- Premier Quartier, le 26.
Pleine Lune, le 4.
Dernier Quartier, le 13.
Nouvelle Lune, le 20.
- NOS SAINTS PATRONS**
1. D. Des Rampaux, S. Hugues
 2. L. S. François de Paule.
 3. M. S. Pancrace, évêque.
 4. M. S. Isidore, évêque.
 5. J. Jeudi-Saint, S. Vincent, c.
 6. V. Vendredi-Saint, S. Donat
 7. S. Samedi-Saint, S. Denis, év.
 8. D. Pâques, S. Xyste, p. et m.
 9. L. S. Marcel, év.
 10. M. S. Michel des Saints.
 11. M. S. Léon le Grand.
 12. J. S. Jules, pape.
 13. V. S. Herménégilde, m.
 14. S. S. Justin, martyr.
 15. D. Quasimodo, Ste-Basilise
 16. L. S. Benoît Labré, conf.
 17. M. S. Amicet, p. et mart.
 18. M. S. Parfait.
 19. J. S. Elphège, év.
 20. V. S. Marcellin, év.
 21. S. S. Anselme, év. et d.
 22. D. Ile ap. Pâques, S. Léo.
 23. L. S. Georges, mart.
 24. M. S. Fidèle, mart.
 25. M. S. Sol de S. Joseph.
 26. J. S. Marc, évêquiste.
 27. V. S. Pierre Canisius, conf.
 28. S. S. Vital et Ste Valérie.
 29. D. Ile ap. Pâques, Sol, S. J.
 30. L. Ste Catherine de Sienna.

**BOITE AUX
QUESTIONS**

Question:—
La danse est-elle permise au profit des oeuvres paroissiales?

Réponse:—
Je ne crois pouvoir rien faire de mieux en réponse à votre ques-
tion que de reproduire l'entre-
têt suivant.

Les danses interdites:
Les prêtres catholiques romains
de l'Archevêché de Baltimore n'en-
tendent aucune part dans des organi-
sations où il y aura de la danse.
L'ordre a été donné le 30 oc-
tobre dernier par l'Archevêque
Michael J. Curley.

La Baltimore Catholic Review
a supprimé les annonces de dan-
ses de ses colonnes. L'ordre est
annoncé dans cette Revue par
l'Archevêque lui-même. La défen-
se atteint le clergé seulement, et
non pas les laïques.

Les règlements défendant la
présence des prêtres aux danses
avaient été adoptés par le Troi-
sième Concile, composé des Ar-
chevêques et Evêques de la Ca-
thédrale de Baltimore en 1894.

Ceci le texte de ces règlements:
"Aucun prêtre ne doit organi-
ser une danse ou y assister, qu'il
porte le bénéfice pour lequel la
danse est donnée, et quelque lou-
able que soit le but.

"Aucun prêtre ne doit assister
ou organiser une danse. Plusieurs
prêtres ont agi comme conseil-
lers de clubs de lecture, clubs
d'études et autres organisations
composés d'hommes et de fem-
mes et quelques-uns ont assisté
à des danses données par ces or-
ganisations.

Question:—
Quel est le procédé pour faire
cesser la chute des cils et des
sourcils?

Réponse:—
Ce n'est pas un procédé qu'il
faut, mais un remède, car cette
chute est due à un mauvais état
de la santé généralement. Je vous
conseille de consulter un médecin.

Question:—
Qu'y a-t-il de plus nouveau,
en ce moment, comme parure de
salle à manger: centre de table,
chemin, et sur le buffet, que met-
tre, de même que sur les vitrines
à porcelaine?

Réponse:—
Un chemin de table de tissu
de soie ou en velours s'harmonise
avec les draperies de même sur
le buffet et sur les cabinets à
porcelaine ou à argenterie.

Question:—
Je suis institutrice à la cam-
pagne et je rencontre souvent un
jeune homme qui me plaît assez
et qui semble s'occuper de moi.
Pourrais-je l'inviter à une petite
réunion avec ses sœurs ou frères
je mieux d'attendre que je sois
en pension dans une famille, ce
qui doit être prochainement?

Réponse:—
Vous pouvez inviter les jeunes
filles avec leur frère et au temps
de votre vacances d'été.

"L'AME DES LIVRES"

La librairie d'Action canadien-
ne-française vient d'ajouter une
nouvelle initiative à son dévelop-
pement, dans le dessein de mieux
satisfaire sa bienveillante clientè-
le, en publiant une revue cri-
tique et bibliographique: "L'A-
me des livres".

Cette revue a pour mission de
renseigner et d'orienter les es-
prits soucieux de se cultiver. La
production littéraire de langue
française, européenne ou canadien-
ne, qu'il faut un réel effort
pour en suivre le mouvement.

Les oeuvres publiées par milli-
ons, en France et chez-nous, sont
loin de posséder la même valeur in-
tellectuelle et morale. Elles ne
peuvent intéresser au même dé-
gré, tous les esprits canadiens-
français. "L'Amé des livres" se
chargera précisément de faire un
choix discret au milieu de cette
masse de bouquins que les édi-
teurs jettent chaque mois sur le
marché de la librairie. Une sé-
lection sera faite en profit de
toutes les exigences intellectuel-
les. Educateurs, éducatrices,
clergé, professionnels, industriels,
commerçants, étudiants, agricul-
teurs, hommes d'études, biblio-
thécaires et bibliophiles, tous

"L'Amé des livres". Cette revue
répond, croyons-nous, à un be-
soin urgent de notre vie intellec-
tuelle et constitue une tentative
incitée au pays. Les ouvrages
sont brièvement appréciés à leur
valeur stricte l'exagération habi-
tuelle de la publicité commercia-
le étant évitée. Il y a sans dire
que, pour faire oeuvre efficace,
la librairie, editrice de "L'Amé
des livres", tient toujours à la
disposition des lecteurs tous les
livres qui seront ainsi appréciés
dans la revue critique et bibli-
ographique. "L'Amé des livres"
est distribuée gratuitement sur
demande, en s'adressant à la Li-
brairie d'Action Canadienne-fran-
çaise, 1735, rue St-Denis, Mont-
réal.

Puisse-t-elle servir à dévelop-
per davantage, chez-nous, la cul-
ture de l'esprit et la noblesse du
devoir. Nous lui souhaitons bien-
venues et plein succès.

Le soin des meubles

Le soin est bien mieux que le
savon pour nettoyer la peinture.
Lavez avec une flanelle souple
imbibée d'alcool, les touches du
piano garderont leur couleur et
ne deviendront pas jaunes com-
me elles le font quand on les lave
à l'eau.

Frottez de temps à autre avec
un peu d'huile douce, les lits de
cuvre se gardent en meilleure
condition, on les essuie avec un
linceul sec et on les polit au char-
bon.

Les bois huilés et vernis s'essuient
avec une flanelle trempée dans
l'essence de Terebenthine, le bois à
peindre se lave au sel froid, le

A VENDRE

Le Club Bachelor offre en ven-
te toutes les constructions de la
patinoire: bons figures électri-
ques, poêles, etc. Conditions de
paiement faciles. Suite de ven-
te d'une patinoire moderne.
S'adresser à J. E. Michaud ou à
J. E. Michaud.

BAKER-BROOK

La fête de Pâques a été célébrée avec grande solennité en notre paroisse. Les jolies parures faites pour l'occasion rehaussèrent encore la magnificence de notre église déjà considérée une des plus belles du diocèse.

La grand-messe fut chantée par Mr. l'abbé W. Lagacé qui dans son sermon avec son éloquence habituelle nous a démontré la grandeur de ce jour glorieux de la résurrection du Christ.

Notre chorale, dirigée par M^{de} Amédée Travers, sut encore une fois rendre à merveille du bon chant, notamment: — La messe du Battant. A l'offertoire, le Ré-surrexit du même auteur. Au Salut du Saint Sacrement: — O Salutaris par J. Wiegand, Regina Coeli de C. Traegers, Tantum Ergo de B. Hamma. Les solistes furent Melles Imelda Lagacé, Lydia Nadeau et Jeanne Cyr.

Après la messe, notre dévoué pasteur montre à ses paroissiens la grande nécessité de la tempérance et son appel ne fut pas vain car il avait la grande consolation de voir 155 pères de familles et jeunes gens s'avancer près de la table sainte pour prononcer la formule solennelle de la tempérance, après quoi, il distribua à chacun l'insigne bénédiction qu'ils devaient porter avec honneur.

La soir la majeure partie de la paroisse se rassemblait à la salle paroissiale pour assister à une magnifique séance dramatique et musicale organisée par Mlle Léona M. Martin assistée des autres institutrices, Mlles Irène Daigle et Marthe Violette et formée des acteurs et actrices suivants: —

Drame: "L'Orpheline des Pyrénées".

M^{de} de Selicourt, riche veuve, Mlle Imelda Chassé; Céline, petite nièce, Florence Lebrun; Madeleine, (Lucie) orpheline, Jeanne Cyr; Soeur Ste Geneviève, Irène Daigle; M^{de} D'Argenteuil, ennemie de Madeleine, Léona Martin; Agathe, Intendant, Marthe Violette; Mathurine, fermière,

Plus l'attitude du Jardin est élevée, plus fine est la qualité de thé qu'il produit.

LE THÉ "SALADA"

produit une infusion riche et sans égal.

re, Thérèse Bouchard; Catherine servante, Laurette Nadeau; Villageoises:—Mlles Yvonne Martin, Léanne Martin, Emma Clair, Edith Alain, Lucienne Marquis.

DRILL — THE SUNBEAMS.
Mlles Laurette Nadeau, Eugénie Lebrun, Anne Cyr, Yvette Michaud, Emma Clair, Florence Lebrun, Thérèse Bouchard, Lucienne Marquis.

DRILL DES POUPEES
Mlles Maimé Baker, Laurette Cyr, Clairma Collin, Germaine McLean, Ida Emond, Lucille Lebrun, Gertrude Clair, Anita Marquis, Marie Anne Boucher, Adrienne Madore, Alice Lebrun, Yvonne Thibault.

Comédie:—Les Chars Manqués
Vieille: M^{de} Félix Marquis, Johnny, Mlle Laurette Nadeau, Commis, Mr Guy Lebrun.

Le chant fut exécuté par les actrices assisté des élèves de l'école et la musique fut fournie par M^{de} Amédée Travers qui par son talent bien connu sait toujours charmer les auditeurs.

La séance terminée il y eut vente de gâteaux, paniers, etc., sous l'habile direction de M^{de} Firmin Daigle assistée de Mesdames Stanislas Dodelin et Damase Emond. Nos jeunes gens se montrèrent très généreux en cette circonstance. Les suivants firent l'achat des différents paniers etc. Messieurs Jos. Michaud, Frédéric Ranks, Adolphe Marquis, Edgar Morin, Antoine Cyr, Maxime Bouchard, Lionel St. Jarre, Thaddée Morneault, Oscar Daigle, Claude Pelletier.

Malgré que la mauvaise température et la condition défavorable des chemins en aient em-

peché un grand nombre de s'y rendre, les recettes de la fête s'élevèrent au montant appréciable de \$338.95.

Avant de se quitter Mr. le curé voulut bien remercier d'abord les acteurs et actrices de la bonne volonté qu'ils témoignèrent pour nous préparer ces fêtes et ensuite les paroissiens de leurs dévoués et généreux encouragements.

ECOLE DE LEDGES
Grade IX— Electa Michaud 98
Grade VIII— Germaine Nadeau 98, Imelda Bouchard 92, Rita Nadeau 88, Juliette Michaud 82, Annette Boucher 81.
Grade VI— Talida St-Jean 91, Lucille Coté 89.
Grade V— Riland Nadeau 97, Albert Nadeau 84, Rita Plourde 70.
Grade IV— Laurette Cyr 98, Emile Albert 95, Gérard Bouchard 88, Norbert Emond 85, Rolande Nadeau 86, Gérard Boucher 86, Eva Thibodeau 87, George Michaud 67, Alfreda St-Jean 87.
Annette Coté, inst.

SOUSSIONS POUR CHARBON ET COKE

Des soumissions cachetées, adressées au Pourvoyeur du Ministère des Travaux publics, à Ottawa, seront reçues par ce dernier jusqu'à midi (heure avancée) le mercredi 2 mai 1928, pour la fourniture du charbon et du coke aux édifices du Dominion dans les provinces de la Nouvelle-Ecossé, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.

On peut se procurer des devis et des formules de soumission en s'adressant à M. G. W. Dawson, Pourvoyeur en chef, Ministère des Travaux publics, Ottawa, à M. Luke Daye, commis des travaux, Halifax, N.-E., et à M. W. W. Allingham, architecte résident, Saint-Jean, N.-B.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère, et conformément aux devis et aux conditions ministériels.

Le ministère se réserve le droit d'exiger des adjudicataires un dépôt qui ne dépassera pas 10 p. 100 du montant de chaque soumission, ce dépôt devant servir de garantie pour la bonne exécution du contrat.

Par ordre,
S. E. O'BRIEN,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, ce 10 avril 1928.
2fs-19-26 av.

NOTICE OF SALE

To Vital Daigle, of the parish of Madawaska, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Farmer, Marie, his wife, and to all others whom it may concern: NOTICE is hereby given that by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 22nd day of April, A. D. 1921, and made between Vital Daigle, and Marie, his wife, of the one part, and Vital S. Albert, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, Carpenter, of the other part, and duly recorded in Book E-3, Pages 191-194 as No. 21716 of the Madawaska County Records.

There will be sold for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having been made in the payment thereof as herein provided, at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, bounded and described as follows, to wit: fronting on the River Saint John and extending to the rear or base line of the First Tier of the Saint John River Lots, and bounded on the upper side by land owned and occupied by Joseph Daigle; and being the lot of land formerly owned by the late Simon Daigle.

Together with all the buildings improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 7th day of April, A. D. 1928.

Vital S. Albert
Mortgagee

J. E. Michaud
Solicitor for Mortgagee
19av - 14 juin

day of June A. D. 1928, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, all the rights and interest of the said Vital Daigle, and Marie, his wife, in the land and premises described in the said Indenture of Mortgage as follows: "All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Madawaska, in the County of Madawaska and Province

of New Brunswick, bounded and described as follows, to wit: fronting on the River Saint John and extending to the rear or base line of the First Tier of the Saint John River Lots, and bounded on the upper side by land owned and occupied by Joseph Daigle; and being the lot of land formerly owned by the late Simon Daigle.

Together with all the buildings

improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 7th day of April, A. D. 1928.

Vital S. Albert
Mortgagee

J. E. Michaud
Solicitor for Mortgagee
19av - 14 juin

Beauté qui appelle la beauté

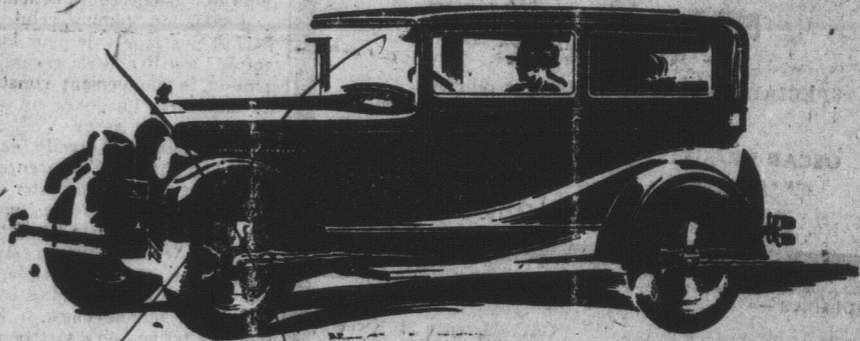


La sûreté d'appréciation qui caractérise les femmes lorsqu'il s'agit de la beauté, fait que le McLaughlin-Buick est l'auto le plus en vogue de sa catégorie auprès des dames qui conduisent.

McLAUGHLIN-BUICK

CREIGHTON & RIDLEY Ltd
EDMUNDSTON, N. B.
E. A. Caldwell, gérant—G. E. MaGee, vendeur
Représentants: R. P. Cyr, St-Léonard —
Jos. Desjardins St-Jacques A. U. Thériault,
Rivière-Verte

TAND DE MEILLEURS AUTOS SERONT CONSTRUITS—CE SERA PAR McLAUGHLIN-BUICK



Nouveau Chrysler Sedan deux portes "52" \$880.

Ou pourriez-vous en Acheter autant pour \$870

Nouveaux prix plus bas du Chrysler "52"

- Coupé\$870
- Routière870
- (avec siège arrière)
- Touring870
- Sedan deux portes 880
- Sedan quatre portes 930
- Coupé de Luxe.....930
- (avec siège arrière)
- Sedan de Luxe.....1000

Tous prix f. à b. Windsor, Ont., y compris équipement régulier de fabrique (fret et taxes en plus)

SENSATIONNELLES valeurs nouvelles, dues aux nouveaux prix plus bas Vitesse, force et accélération extraordinaires Douceur de marche inégalable à n'importe quelle vitesse Véritable puissance de haute compression Carrosseries pleines grandeur d'exceptionnelle finesse, avc amplement d'espace pour les occupants adultes. Caractéristique d'élegance Chrysler de ligne et de couleur. Le dernier mot en fait de confort des sièges Freins Chrysler hydrauliques aux 4 roues s'égalisant automatiquement à la disposition moyennant un léger excédent Centre de gravité vraiment bas Pas un autre auto de ce prix ne se manœuvre aussi aisément Conçu et fabriqué par le même excellent groupe d'ingénieurs et la même grande organisation manufacturière qui fabrique aussi les Chrysler "62", "72" et l'Impérial "80" de 112 chevaux.

Ce n'est que par une démonstration comparative que vous pourrez apprendre le degré de supériorité du Chrysler "52". Roulez dans tout autre char, dans le champ des bas prix. Puis inspectez, conduisez le "52" et allez-y faire un tour. Inévitablement vous en arriverez à la conclusion que le "52", à ses nouveaux prix plus bas, est plus que jamais la plus grande valeur dans son groupe particulier de prix — l'auto que vous achèterez.

DENIS M. MARTIN Edmundston, N.B.

Chrysler "52"

EPROUVE par un MILLION de MILLES



AVANT d'être présenté au public, ce nouvel Oldsmobile avait déjà subi une épreuve de plus d'un million de milles.

Pendant deux années, il a parcouru les rues des villes, il a roulé sur les grandes routes des campagnes et a subi les épreuves les plus sévères sur les pistes d'essai de la General Motors. Il a résisté victorieusement aux assauts des tempêtes, du froid, de la chaleur, de la boue et du sable.

En peu de mots, ce nouvel Oldsmobile est sorti victorieux d'une épreuve de 1,177,000 milles au cours de laquelle il a fourni un service que jamais un propriétaire ne pourrait exiger de lui.

Et cette épreuve a démontré qu'il possède, à un très haut degré, toutes les qualités de robustesse, vitesse, souplesse, puissance et accélération que quiconque peut exiger aujourd'hui d'un auto.

Oldsmobile, grâce à sa politique de progrès, a réalisé et établi un nouveau standard de valeur!

Ce nouvel Oldsmobile est véritablement l'Auto par Excellence à Bas Prix.

Le Mode de Paiement Distingué de la General Motors vous offre le moyen le plus simple et le plus économique d'acquiescer votre Oldsmobile à termes.

SEDAN 2 PORTES \$1165

OLDSMOBILE
L'AUTO par EXCELLENCE à BAS PRIX

J. CLARK & SON LTD.
Edmundston, N. B.

POUR AVOIR DE BONS POULETS

1o Choisir les oeufs de poules de un an ou de deux ans accouplées à un coq vigoureux. Ces oeufs sont généralement plus gros et leur fécondité plus forte.

4o Séparer les poules couveuses des poules pondeuses. à avant de leur confier des oeufs à couvrir. Mettre à leur disposition un bain de poussière additionné de soufre, et veiller à ce qu'elles ne manquent pas d'eau propre.

5o Après l'éclosion des oeufs, ne donnez rien à manger aux poussins avant 48 heures. Après leur sortie de la coquille.

6o Dans les premiers jours, leur servir un peu de pain trempé dans du lait écrémé, et bien

égoutté; un peu de gruau ou du blé concassé.

7o A deux semaines, servez leur du lait caillé mélangé à de la farine de blé d'Inde ou de son; mélangez le tout jusqu'à ce qu'il s'émiette bien. Commencez à mettre à leur disposition du charbon de bois.

8o Complétez cette ration avec des oeufs cuits dur, ou des déchets de boeuf.

9o Que leur cage soit propre, le plancher, s'il est de bois, recouvert de paille ou de sable sec.

Page Agricole

LA MEILLEURE RACE DE VACHES?

Pour répondre à cela — une chose qui semble pourtant très simple, et qu'on demande encore souvent aux agronomes — il faudrait décrire tout un gros traité de zootechnie, générale et spéciale. Nous n'entreprendrons sûrement pas l'affaire.

"Je répondais déjà à quelqu'un lors d'une conférence: "C'est la race qui fera le mieux votre affaire". Mon interlocuteur pencha la tête, et semblait s'imaginer que je voulais me moquer. J'ai dû dire pour le mesurer à peu près ceci:

Nous avons actuellement au Canada, cinq groupes d'éleveurs de bétail laitier, dont les principaux sont: les éleveurs de bétail Ayrshire, les éleveurs de bétail Canadien, ceux qui gardent et adoré le Holstein, et les autres qui cultivent d'une façon pratique leurs préférences pour les vaches Jersey et Guernesey, sans compter un certain nombre de fervents de bétail à deux fins. Or, tous et chacun, comme on dit, préfèrent la race qu'ils gardent à toute autre. Les sociétés d'élevage essaient par tous les moyens permis de répandre la race qu'ils ont adoptée, et vraiment tout cela nous vaut de bien beaux succès, dans toutes les branches de l'élevage laitier.

Les uns désirent garder la vache Ayrshire, de moyenne taille, rustique, excellente laitière, ayant parfois de très haut pourcentage de gras, jolie à rendre jalouse toutes les autres races et qui semble acclimatée à notre région. Les autres ne jurent que par le bétail Canadien. Depuis trois cents ans que ces animaux sont au pays, ils ont eu le temps de s'y faire, et ce que nous avons aujourd'hui en fait de bétail canadien n'est que l'annonce de ce que sera plus tard ce bétail noir avec du jaune, rustique, bon producteur de gras de beurre, économique à garder, et absolument fait à notre climat.

D'autres encore ne sont satisfaits que s'ils ont dans leurs étables des bêtes de plus grosse taille, pouvant à l'abattage donner une bonne proportion de viande, dont les veaux naissent forts et s'engraissent bien, bétail précoce au possible et finalement producteur éminent de produits laitiers; on lui reproche hier de ne donner parfois un peu trop d'eau dans le lait, mais il paraît qu'à force de produire du lait à bon marché, avec un pourcentage de gras moindre, les choses reviennent encore pour le mieux. Quant à la question de la crèche, on prétend que nourrir bien une Holstein équivalant à bien nourrir une Ayrshire: il paraît qu'on n'a qu'à garder moins de têtes... etc.

Mais ce n'est pas là l'idéal de certains éleveurs. Les vaches noires, rouges et blanc, noir et blanc, ne trouvent pas grâce à leurs yeux. La Holstein apporte un matériel trop pesant, la Ayrshire aurait ses défauts, la canadienne serait encore trop imparfaite, et le bétail parfait, serait le bétail laitier Jersey... Sa production exceptionnelle de gras, sa petite taille en ferait un éleveur idéal de nourriture de premier ordre.

Eh bien, je crois que toutes ces prétentions sont bonnes, et qu'elles sont sincères. Il y aura toujours des goûts différents, et les éleveurs travailleront toujours mieux s'ils ont derrière la tête cette idée de concurrence. Il faut les laisser faire.

Soulement comment choisir? Observez autour de vous: si un éleveur de votre région a des succès avec une race, copiez ses méthodes et ses succès. C'est simple. Si au contraire, une race fait défaut, il faut voir tout d'abord si cela dépend de la race d'animaux ou si cela provient du manque de connaissances pratiques de celui qui l'exploite. Et puis, pourquoi ne pas donner dans un mouvement si le mouvement est vraiment destiné, et si les vaches qu'il est de nature à compiler. On en vendra des vaches...

maux que nous gardons sont bons, et que si nous en faisons un succès, mais seulement à des gens qui croiront en faire autant chez eux. Et puis, je crois que le fermier qui se livre à l'élevage devrait être un peu maquignon et se faire le vendeur de sa propre marchandise. Il faut absolument qu'un éleveur de race pure vende des jeunes pour la production afin de refaire les frais d'achat de son troupeau; cette chose devrait être une affaire préparée de longue main, et chaque éleveur devrait voir à s'assurer une clientèle.

C'est souvent l'esouci de bien commercer ses animaux qui a rendu certains éleveurs importants, bien qu'au fond, certains fermiers plus modestes avaient en main... ce qui n'empêcherait pas qu'ils restassent sans acheteurs. Le sujet vaut la peine que nous en reparlions.

Jean Fontaine, "L'Action Catholique".

MORTGAGE SALE

To Baptiste St. Germain of Courchesne in the County of Temiscouata in the Province of Quebec, Blacksmith, and Agnes his wife, and all others whom it may Concern:— Notice IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the Eighth day of May, A. D. 1919, and made between Baptiste St. Germain of the Parish of Courchesne, in the County of Temiscouata aforesaid, and Agnes his wife, of the FIRST PART: and Belonie, Cyr of the Town of Edmundston in the County of Madawaska in the Province of New Brunswick, Blacksmith, of the SECOND PART: and registered in the of

of the Registrar of deeds in and for the County of Madawaska, in Book V-2, as number 1316 both inclusive, there will be, for the purpose of satisfying the money secured by the said indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Monday the thirtieth day of April next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage, as follows:—

ALL that certain piece parcel or lot of land and premises situate lying and being in the Parish of Clairs in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, described as follows: Beginning at a Post standing at the most northern angle of a lot of land owned and occupied by Victoire Labrie on the Western side of the road leading from Edmundston to Saint Francis; thence running northerly along the same for a distance of seventy five feet; thence running westerly along a line parallel with the said Victoire Labrie side line to a brook; thence running southerly along the same until it strikes the said Victoire Labrie side line; thence running easterly along the same to the place of beginning, containing one fourth of an acre or less.

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining. Dated the 22nd day of March A. D. 1928. Solicitor for Mortgagee, Max. D. Cormier, Belonie Cyr Mortgagee.

La nourriture des bestiaux pour toutes saisons

La Quaker Schumacher Feed (nourriture Schumacher) est l'amie du propriétaire de bestiaux pendant toute l'année. C'est une nourriture parfaitement balancée d'hydrates de carbone, employée comme ration de grain unique pour tous les bestiaux, ou comme base à une ration spéciale pour vaches laitières.

Contient plus d'hydrates de carbone — producteurs de gras et d'énergie — que toute autre nourriture du même prix. Les grains comprennent maïs, avoine, blé et orge. A cela s'ajoutent les farines de blé, de son, d'os comestibles et du carbonate de calcium, fournissant les éléments essentiels qui font ordinairement défaut dans les nourritures ordinaires.

Tous les bestiaux se régaleront de la Quaker Schumacher Feed (nourriture Schumacher). Il ne s'en perd pas, car il le mangent tout. Facile contenu liquide, parce qu'elle est séchée au four. De digestion et d'assimilation faciles. Vendue après analyse approbative du gouvernement. Demandez par lettre des conseils gratuits sur vos problèmes d'alimentation. La Quaker Oats Company, Peterborough, Ontario.

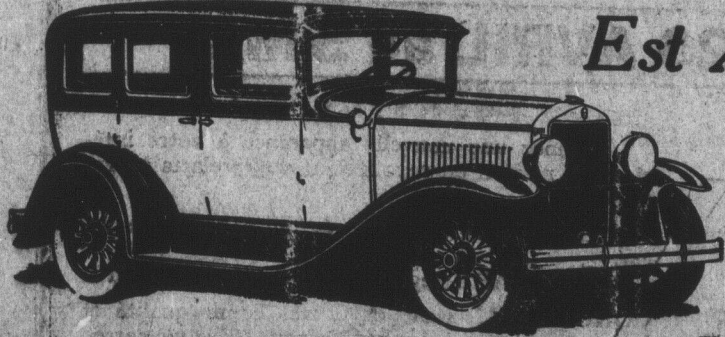
Quaker SCHUMACHER FEED

(nourriture Schumacher) Ainsi que la Quaker Dairy Ration (ration laitière), la meilleure nourriture pour vaches laitières et les Quaker Full-Crop Feeds (nourritures Full-Crop) pour veaux.

Archie St. Onge, Edmundston, N.-B. E. P. Nadeau, St. Leonard, N.-B.

ACHETEZ LES NOURRITURES QUAKER EN SACS RATÉS.

Le Modèle 614 Est Arrivé



Vous êtes invité de venir examiner le Modèle 614 entièrement nouveau, un automobile à six cylindres de prix raisonnable, offert sous forme de sedan à cinq places ou de coupé à quatre places, et comprenant, entre autres, les désirables caractéristiques suivantes:

Transmission quatre vitesses—vilebrequin à sept coussinets—pompes à combustible par pression—freins hydrauliques aux quatre roues—prise multiple nouveau genre

Nous vous conseillons fortement de voir ce nouveau Graham-Paige, le conduire, et en considérer la substantielle valeur.

Cinq chasses—six et huit —prix commençant à 1275 La vignette représente le Modèle 614, Sedan à 5 places, avec transmission à 5 vitesses, \$1995, (équipement spécial extra). Tous prix I. à B. Québec, taxes payées.

Joseph B. Graham, Robert B. Graham, Ray A. Graham

FOURNIER'S GARAGE Edmundston, N.-B.

GRAHAM-PAIGE

"Ce sont ces traits qui font un luxe de l'automobilisme"



CES détails de première importance, qui contribuent à un si haut point au luxe de l'automobilisme...

... traits de raffinement, de beauté et de distinction... vous les trouvez tous dans le Nouveau Pontiac Six de Série.

De la puissance souple et irrésistible du fameux moteur six cylindres Pontiac à la richesse et la beauté du fini des carrosseries Fisher, vous trouverez, dans le Nouveau Pontiac Six de Série, des caractéristiques de qualité que vous n'auriez jamais cru possibles dans une voiture se vendant à si bas prix.

Consultez par vous-même le luxe que vous offre cet auto de qualité à bas prix.

Consultez votre vendeur au sujet du Mode de Paiement Différé G.M.A.C. qui facilite votre achat.

AMORTISSEURS LOVEJOY FREINS AUX 4 ROUES

Le Nouveau PONTIAC SIX De Série

CREIGHTON & RIDLEY LTD EDMUNDSTON, N.-B.

B. A. Caldwell, gérant—G. E. MacGee, vendeur Représentants: E. P. Cyr, St-Léonard — J. Desjardins, St-Jacques — A. G. Tremblay, Riverview

LA BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA
Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et réservé..... \$ 5,810,000.00
Actif total (au 30 nov. 1927).....\$50,716,000.00

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU**
2e Vice-président **M. S.J.B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUE
CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON**, Gérant.

J. Clark & Son Ltee.

EDMUNDSTON, N.-B.

Laveuses électriques "Savage" sans tordeur
Laveuses électriques "National" avec tordeur
Lavuses à eau et à main — Barattes et Centrifuges
— Vacuum Cleaners "Eureka"
Machines agricoles "McCormick-Deering"
— Voitures d'ouvrages "McFarlane" et de promenade
Harnais de toutes sortes — Autos & Camions.

Conditions de Paiements Faciles

F. E. FOURNIER, gérant local.

L'amour sans souffrances n'est pas de l'amour, c'est simplement de la camaraderie. Redoutez le jeu qui vous dérobe les trois excellentes choses: le temps, l'argent et la conscience.

NOTES LOCALES

—MM. Léonard Pelletier et Geo. Harrington ont passé la semaine à Québec par affaires.

—M. Jos. Charest est actuellement en promenade chez des parents à Fall River. Il sera de retour à la fin de la semaine.

—M. Wilfrid Sirois de Pelletier's Mill était de passage en ville cette semaine.

—MM. E. J. Hubert et Ernest Hébert se sont rendus à Cabano samedi dernier pour représenter le conseil local des Chevaliers de Colomb aux funérailles de Mme Léon Gagnon.

—L'hon. J.E. Michaud et Mme Michaud étaient à Montréal samedi dernier, enregistrés au Windsor. Ils se sont rendus à Ottawa où ils passent la semaine. Mme Michaud a assisté à la convention des Dames Libérales qui eut lieu mardi et hier.

—M. Eddie Albert abandonne le commerce de bijouterie. A cet effet il écoulera son stock à partir de lundi prochain, le tout devant être sacrifié au prix courant.

NAISSANCES

Est née le 5 courant, Marie, Jeannine, Bella, à M. et Mme Alphonse Michaud, Parrain et marraine, M. et Mme Robert Leboeuf.

Est né le 7 courant, Joseph, Gérard, Marcel, à M. et Mme Ludger Lebel, Parrain et marraine, M. Jos. Fournier et Mlle Alexina Lacroix.

Est née le 8, Marie, Gabrielle, Anne à M. et Mme Roderick Pettigrew, Parrain et marraine, M. et Mme Denis Landry.

Est née le 13 courant, à M. et Mme Willie F. Picard, une fille baptisée le 15 sous les noms de Marie, Victor, Jeannine, Parrain et marraine M. et Mme Sylvio F. Picard.

Est née le 14 courant à M. et Mme Wilfrid St. Onge, une fille baptisée sous les noms de Marie, Anita, Yvonne, Parrain et marraine M. et Mme E. I. Gagnon.

Est née à M. et Mme Eddie Pelletier, une fille baptisée le 16 sous les noms de Marie, Gisèle, Raymonde, Parrain et marraine, M. et Mme Geo. Pelletier.

Est née à M. et Mme Jos. Morency, une fille baptisée sous les noms de Marie, Yvonne, Parrain et marraine, M. et Mme Henri Albert Caron.

MARIAGES

Le 10 courant, ont été bénits dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston, les mariages suivants.

M. Emile Francoeur, fils de feu Amable Francoeur, à Mlle Marie-Anne Babin, fille de M. et Mme Fred Babin; M. Joseph Albert Soucy, fils de M. Rémi Soucy de St-Basile à Mlle Marie-Aurore Michaud, fille de M. et Mme Georges Michaud.

Le 11 courant, a été béni le mariage de Mlle Domine Bérubé, fille de M. et Mme Jos. V. Bérubé de cette ville à M. Joseph Ludger Bérubé, fils de M. et Mme Charles Bérubé de Cabano.

SEPULTURES

Est décédé le 11 courant, Robert, enfant de M. et Mme Léon St. Onge.

Le 11 courant est décédé à Bangor, Maine, M. Charles Plourde, âgé de 56 ans. Sa sépulture eut lieu le 14.

Est décédée le 14, Marie Pénéé, enfant de M. et Mme Rodolphe Arsenault.

Votre Abonnement Est-il Echu?

Nous avons envoyé un avis par malle à plus de quatre cents abonnés de la ville leur rappelant que leur abonnement est échu. C'est une dépense qui nous serait évitée si nos abonnés examinaient de temps à autre la bande-adresse de leur journal et nous faisaient remise à échéance. La somme est petite pour chacun, mais pour nous elle représente quelques milliers de piastres.

Nous prions ceux qui ont reçu un tel avis de faire remise le plutôt possible, car nous en avons besoin.

Les mères fatiguées gagnent rapidement des forces en prenant



FATHER JOHN'S MEDICINE

PLUS DE 69 ANNÉES DE SUCCÈS

A VENDRE

Meubles à vendre dans le bloc Long, coin des rues Rice et Michaud. 11-19av.

A VENDRE

OEUFs pour couvrir, venant d'une bonne lignée de poules Plymouth Rock barrees à \$1.25 pour 15 oeufs.

Petits cochons de race Yorkshire enregistrés, près des vieilles mères. S'adresser à FELIX DAIGLE, Michaud P. O., N. B. 3fs-19av.

MAISON DE PENSION COUTURE — BRODERIE — CORDONNERIE

—Bon Service en Tout— Chaussures réparées et livrées à domicile.

Maxim Bérubé

POURQUOI

La poule Leghorn est Recherchée?



Parce qu'elle coûte moins cher à nourrir; elle pond plus que les autres races et ne couve pas.

Procurez-vous des oeufs de Ferris S. C. Leghorn blanche pour faire couvrir, à \$2.00 pour 15 oeufs.

A. J. BABINEAU

Aviculteur
21e Avenue, Edmundston, N.B.
9fs-19av-14 juin

Pour aussi longtemps qu'elle vivra

Au cas où votre épouse vous survivra, assurez son confort par un revenu régulier, au moyen d'une police à revenu mensuel dans la Dominion Life. Cette police garantit un chèque mensuel pendant toute sa vie.

Votre épouse est ainsi protégée contre les mauvais placements.

E. J. HUBERT, gérant du district
F. BERUBE, représentant.

DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE: WATERLOO, CANADA
221600

E. J. Albert

BIJOUTIER

— ANNONCE —

L'Abandon des Affaires

La vente commencera **LUNDI LE 23 MARS** Et durera une dizaine de jours.

Écoulement complet de tout le stock au prix courant, et même en bas du prix courant.

Tout doit être vendu. Valeurs exceptionnelles dans la bijouterie, argenterie, etc. Surveillez notre circulaire expliquant notre vente plus en détail. Venez examiner les offres que nous faisons.

Grande Vente Speciale

DU 20 AVRIL au 5 MAI

PRELARTS

Donnez une nouvelle apparence à votre intérieur de maison en renouvelant vos prélaris à prix très réduits.

PRELART, bonne qualité rég. 80 pour 60c la vg. carrée.

Autre PRELART, régulier 65c pour 50c la vg. carrée

CONGOLEUM, sceau doré, très bonne qualité et beaux dessins, prix régulier 90c pour 70c la vg. carrée

LINOLEUM, excellente qualité, plusieurs jolis patrons, prix régulier \$1.25 pour...95c la vg. carrée



CARPETTES

Jolies Carpettes (square) en congo-leum portant le sceau doré de la garantie aux prix suivants:

Grandeur 9 x 12, reg. \$15.50 pour \$12.50
9 x 10 1/2 reg. \$13.50 pour \$10.90
9 x 9 reg. \$11.75 pour \$ 8.25
9 x 9 reg. \$11.75 pour \$ 8.25
7 1/2 x 9 reg. \$ 9.50 pour \$ 7.75
6 x 9 reg. \$ 8.50 pour \$ 6.25

CARPETTES "JASPE"

Jolies Carpettes aux couleurs attrayantes et incrustées, très durables, spéciales pour salon ou salle-à-diner, offertes pendant cette vente à prix très réduits.

AUSsi prélaris pour escaliers, passages, de différentes qualités à prix spéciaux pendant cette vente.



TAPIS EN LAINE

Magnifiques Carpettes en laine, célèbre marque "Axminster", grandeur 27 x 54 pces, valeur spéciale valant rég. \$6.00 pour

\$4.00

Autres carpettes de fabrication scandinave, grandeur 27 x 54 pces, valant \$3.00 pour

\$2.25

J. FRANK RICE

Marchand de Meubles

ROBES! ROBES! ROBES!

Un magnifique assortiment de robes vient de nous arriver de Montréal — robes en soie des Indes et autres modèles en soie italienne imprimé — quelque chose de très nouveaux et exclus à notre magasin.

\$6.75 en montant

Nous vous invitons à venir les examiner et vous enquerir des prix. Vous constaterez et apprécierez notre nouveau système de vente que nous avons inauguré.

TOUJOURS EN STOCK UN ASSORTIMENT COMPLET de

MANTEAUX & COSTUMES

SOUS-VETEMENTS & LINGERIE DE TOUTES SORTES

S. FUHRER

rue Canada